

Subject: Scripture Verse: Decoder: Kerrie French	Tomorrow is the New Moon 1 Shemu'el (Samuel) 20:18-19
---	--

Word for Word Comparison
 All word studies utilize two or more lexicon sources to ensure accuracy.
 Missing words, overt errors in translation are highlighted in **red**.
 * Represents a reversal of word order between a noun and its adjective.
 (P and S denote the prefix and suffix in the Hebrew text column.)
 Hebrew is read from R – L, and the part underlined is the portion that perfectly matches the Strong's word choice, with the remainder as the prefix and suffix.

Strong's # Word Choice	KJV Scripture English Translation	Actual Hebrew Interlinear Text	Strong's Hebrew Definitions	Brown-Driver- Brigg's Hebrew Lexicon and TWOT	New Restored Text
------------------------------	--	---	--------------------------------	---	----------------------

Verse 18

559 אמר	Then said	ויאמר amar (P: <u>and</u> , but) (P: <u>he</u> will, they will)	to say ; answer; appoint; avouch; bid; call; certify; challenge; charge; command; commune; consider; declare; demand; desire; determine; expressly; indeed; intend; name; promise; publish; report; require; say; speak; suppose; talk; tell; think; yet;	to say ; to answer; to command; to promise; to avow; to avouch; to boast; to act proudly;	And said
3083 לויהונתן	Jonathan	לויהונתן Yahu-nathan (P: <u>to</u> , for)	Jonathan	Jonathan ; a son of king Saul and friend of David;	Yahunathan (Jonathan),
4279 מחר	tomorrow	מחר machar	deferred; the morrow; tomorrow ; hereafter; time to come.	tomorrow ; in time to come; in the future; the day following the present day;	“tomorrow is
2320 חדש	the new moon:	חדש chodesh	the new moon ; a month; monthly;	the new moon ; month; monthly; a) the first day of the month; b) the lunar month	the New Moon
6485 פקד	and thou shalt be missed,	ונפקדת pakad (P: <u>and</u> , but) (P: we will) (S: of, <u>you</u> did)	to oversee; muster; miss ; charge; care for; deposit; appoint; avenge; bestow; commit; count; be empty; lack; want; oversight;	to attend to; to muster; to number; to reckon; to visit; to punish; to appoint; to look after; to seek in vain; to miss ; to lack; to be missed ;	and you will be missed,
3588 כי	because	כי kiy	and; as; assured; but; certainly ; doubtless; even; rightly; since; surely; then; therefore; until; truly; while; yet;	that; for; because ; when; as though; as; because that; but; then; certainly; except; surely; since;	because
6485 פקד	will be empty	יפקד pakad	to oversee; muster; miss; charge; care for; deposit; appoint; avenge; bestow;	to attend to; to muster; to number; to reckon; to visit; to punish; to appoint; to look after; to seek in	empty will be

		(P: they <u>will</u> , he will)	commit; count; be empty ; lack; want; oversight;	vain ; to miss; to lack ; to be missed;	
4186 מושב	thy seat	מושב moshab (S: your)	a seat ; a site; a session; assembly; dwell in; an abode; dwelt; sitting; sojourning;	a seat ; an assembly; a dwelling place; a sitting; those sitting; a sitting company or an assembly; a time of dwelling;	your seat.”
Verse 19					
8027 שלוש	And when thou has stayed three days,	ושלשת shalash (P: <u>and</u> , but) (S: <u>you did</u>)	treble; triplicate (in portions of strands, days or years); divide into three days , three parts;	to do a third time; to do three times ; to divide in three parts; to be threefold;	And three days you
3381 ירד <i>This Hebrew word is not a perfect match.</i>	thou shalt go down	תרד yarad' (P: she will, they will, you <u>will</u>)	to descend; to go downwards; to a lower region, as the shore, a boundary, the enemy, etc.; bring down; cast down; get down ; go down; sink; run down;	to go down; to descend; to decline; to march down; to sink down; to be prostrated; lay prostrate ;	will lay prostrate,
3966 מאד	quickly,	מאד me'od	vehemence; wholly; speedily; diligently ; exceeding; far; fast; quickly;	exceedingly much ; might; force; abundance; greatly;	diligently
935 בוא	and come	ובאת bow' (P: <u>and</u> , but) (S: of, <u>you did</u>)	to go or come; abide ; be; enter; fetch; send; call;	to go in; to enter; to come; to go; to come in; to come to pass; to attain to; to lead in; to carry in; to bring in; to gather; to bring to pass;	and you abide
413 אל	to	אל ale	near; with; among; about; according to after; at ; by; concerning; under; upon; within;	to; toward; unto; into; in among; in addition to; concerning; in regard to; in reference to; on account of; according to (rule or standard); in between; within (motion to);	at
4725 מקום	the place	המקום maqom (P: <u>the</u>)	a standing; a spot; place; room; space; country; home;	a standing place; a place; a station; a post; an office; a spot; a city; land; region; a room;	the place
834 אשר	where	אשר asher'	who; which; what; that; also; when; where; how; because; in order; that; for;	which; who; that; when; since as; if;	where
5641 סתר	thou didst hide thyself	נסתרת Sathar (P: we <u>will</u>) (P: of, <u>you did</u>)	to hide (by covering); conceal; secret;	to hide ; to conceal; to be hidden;	you will hide
8033 שם	where	שם sham	there; then; often thither; thence; therein; thereof ; in it;	there ; thither; from there; thence;	thither
3117	when	ביום	from an unused root meaning to be hot; a day (as the warm hours), sunrise to	day ; time; year; a day as opposed to night; a	in this daily

יום		yom <i>(P: in, with, by)</i>	sunset; sunset to sunset; (sunset to sunset cannot apply here because this whole process is to separate the light from the darkness, day from night; and not to include the night in the day)	working day; a division of time;	
4639 מעשה	the business	המעשה mahaseh' <i>(P: the)</i>	an action (good or bad); a transaction; act ; business; deed ; thing made; operation; wrought; workmanship;	a deed; a work; a thing done; an act; business; pursuit; undertaking ; enterprise;	undertaking,
3427 ישב	and shalt remain	וישב yashab' <i>(P: and, but)</i> <i>(S: of, you did)</i>	to sit down; to dwell; to remain; to settle; to abide; seat; tarry;	to dwell; to remain; to sit; to abide; to be set; to remain; to stay; to set;	and you remain
681 אצל	by	אצל 'etsel	(in the sense of joining); a side; near; at; by ; (from) (beside); near unto; toward; with;	beside; near; by ; nearness; joining; proximity;	near by
68 אבן	the stone	האבן 'eben <i>(P: the)</i>	a stone; stony; weights;	a stone; a weight; a sacred object;	the stone of
237 אזל	ezel.	האזל ezel <i>(P: the)</i>	departure; a memorial stone in Palestine;	a memorial stone; the scene of the final farewell between David and Jonathan.	our farewell.

Verse by Verse Comparison of		
	New King James Translation	The Creator's Calendar New Restored Interlinear Text
Verse 18	18 Then Yahu-nathan said to David, Tomorrow <i>is</i> the new moon: and thou shalt be missed, because thy seat will be empty.	18 And said Yahu-nathan (Jonathan), "Tomorrow is the New Moon and you will be missed, because empty will be your seat. "
Verse 19	19 And <i>when</i> thou hast stayed three days, <i>then</i> thou shalt go down quickly, and come to the place where thou didst hide thyself when the business was <i>in hand</i> , and shalt remain by the stone Ezel.	19 And three days you will lay prostrate diligently and you abide at the place where you will hide thither in this daily undertaking, and you remain near by the stone of our farewell.

Kerrie L. French
 Freelance Writer/Illustrator
TheCreatorsCalendar29.5@gmail.com
www.TheCreatorsCalendar.com

This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.
This page will not be added after purchasing Win2PDF.